

KEP/04.04.08/145

Ing. Mo
JUDr. Mo
Zel. Dž OC

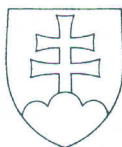
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 236-10223/2008/Mer/570020605/K1

Košice 25.03.2008



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) ako špeciálny stavebný úrad, podľa § 84 v spojení s § 68 ods. 1 stavebného zákona, § 20 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

povoľuje dočasné užívanie časti stavby

„Primárne odprášenie OC II“ na skúšobnú prevádzku v termíne do 30.06.2008, a zmenu stavby „Primárne odprášenie OC II“ pred jej dokončením na pozemkoch parcelné č. 130, 139/1, 139/2, 139/3, 139/14, 139/38, 139/53, 139/56, 151/1, 151/55, 152, 153/1, 153/14, 153/17, 153/61, 153/60, 155, 193, 195/1, 203/1, 203/61, 203/69, 206, 210/1, 213/1, 216, 217/3, 218, 223, 237/1, 237/3, 237/4, 237/5, 238/1, 239, 240/3 katastrálne územie Železiarne a v jestvujúcich objektoch a výrobných halách parcelné č. 153/14, 153/17, 139/3, 139/2, v katastrálnom území Železiarne pre navrhovateľa - stavebníka:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo:

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

IČO:

36 199 222.

Týmto rozhodnutím sa povoľuje dočasné užívanie časti stavby „**Primárne odprášenie OC II**“, na skúšobnú prevádzku a zmena stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ pred jej dokončením, ktorá pozostáva z týchto stavebných objektov a prevádzkových súborov:

Stavebné objekty:

- SO 001 Príprava územia
- SO 002 Stavebné úpravy plošín pre KK4
- SO 003 Stavebné úpravy plošín pre KK5
- SO 004 Usadzovacia nádrž
- SO 007 Energomosty
- SO 010 Vonkajšia kanalizácia
- SO 014 Stavebné úpravy v čerpacej stanici VH
- SO 017 Vonkajšie osvetlenie
- SO 018 Nespevnené plochy
- SO 019 Elektroobjekt
- SO 020 Objekt analýz
- SO 021 Objekt pre hydraulickú jednotku
- SO 022 Základy potrubných rozvodov ZKP
- SO 023 Základy ZKP
- SO 024 Čerpacia stanica ZKP
- SO 025 Oplotenie ZKP

Prevádzkové súbory:

- PS 01 Granivor a separátor KK4
- PS 03 Kábelové prepoje pre KK4
- PS 04 Demontáž zariadení KK4
- PS 11 Granivor a separátor KK5
- PS 13 Kábelové prepoje pre KK5
- PS 14 Demontáž zariadení KK5
- PS 21 Vodné hospodárstvo
- PS 31 ASRTP
- PS 32 Kábelové prepojenie ZKP
- PS 42 Nové ZKP OC II – Kyslíkový konvertor 5
- PS 43 Prevádzkové média pre nové ZKP – KK4, KK5

Podmienky pre dočasné užívanie časti stavby na skúšobnú prevádzku podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona a uskutočnenie stavby:

1. Stavebník je povinný pri dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 7439-36883/2007/Kov/570020605/Z3 zo dňa 14.11.2007.
2. Stavebník je povinný požiadať IŽP Košice o vydanie povolenia pre uvedenie stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ do trvalej prevádzky (kolaudačné rozhodnutie) v dostatočnom predstihu počas trvania skúšobnej prevádzky s ohľadom na lehoty kolaudačného konania.
3. Zápis o priebehu a vyhodnotení skúšobnej prevádzky predloží stavebník IŽP Košice s návrhom na vydanie kolaudačného rozhodnutia.
4. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Inšpektorátu práce v Košiciach č. IKO-05-05-2.2/ZS-C22-07, 512/2008-P zo dňa 26.02.2008 v správe o odbornej

prehliadke a skúške elektrickej inštalácie SO 019 Elektroobjekt opraviť uvedené nereálne hodnoty ochrany samočinným odpojením v sieti TN (hodnoty pohybujúce sa okolo 0,1 ohm) – rozpor s § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov nezabezpečením bezpečnostnej úrovne požadovanej čl. 6.1 STN 33 1500. Odstránenie tohto nedostatku je stavebník povinný oznámiť Inšpektorátu práce Košice do 1 mesiaca od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

5. Stavebník je povinný časť stavby „Primárne odprášenie OC II - PS 41 – Nové ZKP OC II – Kyslíkový konvertor 4“ dokončiť do 30.06.2008.

Pri ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že časť stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami zapracovanými v projektovej dokumentácii predmetnej stavby „Opis zmien a ich porovnanie s overenou PD“, vypracovanej spoločnosťou REPRES, s.r.o., oprávnenými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Petržalom, č. osvedčenia 0102*A*2-1,4, Ing. Jánom Semančákom, č. osvedčenia 0103*A*3-1 a Ing. Petrom Tegzom, č. osvedčenia 2782*A*1, pod archívny č. 462.oz. dňa 18.12.2007 overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli tieto zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie časti stavby sa podstatne neodchyľuje od dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebných konaniach.

Odôvodnenie

Dňa 19.12.2007 podal stavebník U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice návrh na vydanie rozhodnutia na dočasné užívanie stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ na skúšobnú prevádzku umiestnenú na pozemkoch parcelné č. 130, 139/1, 139/2, 139/3, 139/14, 139/38, 139/53, 139/56, 151/1, 151/55, 152, 153/1, 153/14, 153/17, 153/61, 153/60, 155, 193, 195/1, 203/1, 203/61, 203/69, 206, 210/1, 213/1, 216, 217/3, 218, 223, 237/1, 237/3, 237/4, 237/5, 238/1, 239, 240/3 katastrálne územie Železiarne a v jestvujúcich objektoch a výrobných halách parcelné č. 153/14, 153/17, 139/3, 139/2, v katastrálnom území Železiarne, ktorej výstavba bola realizovaná na základe zmeny integrovaného povolenia vydanéj IŽP Košice rozhodnutím č. 1308/192-OIPK/2006-Wi/570020605/Z1 zo dňa 29.09.2006 a rozhodnutím č. 786-9624/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, ktorých súčasťou bolo stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ a povolenie na uskutočnenie zmeny stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ pred jej dokončením. Stavebník predloženým návrhom v súlade s ustanovením § 81 ods. 4 stavebného zákona súčasne požiadal IŽP Košice o spojenie konania o dočasnou užívaní stavby na skúšobnú prevádzku s konaním o zmene stavby pred jej dokončením, nakoľko skutočné realizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie stavby overenej stavebným úradom v stavebných konaniach.

Správny poplatok vo výške 500 Sk bol uhradený kolkovou známku podľa položky č. 62a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

K žiadosti o dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku a zmenu stavby pred jej dokončením boli predložené nasledovné doklady stanovené v § 17 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:

- protokoly o odovzdaní a prevzatí diela zákazníkom zo dňa 21.11.2007, 16.11.2007, 21.11.2007, 03.12.2007 a 07.12.2007,
- geometrický plán na vydanie kolaudačného rozhodnutia na užívanie novostavieb na parc. č. 139/75-79 a na zameranie skutočného stavu na parc. č. 139/1, 139/14, 139/59 a 153/1 č. 183/2007 overený Správou katastra Košice dňa 15.01.2008,
- osvedčenia a odborné stanoviská, správy o odborných prehliadkach plynových zariadení, správy o prvej odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia, protokoly o tlakových skúškach pevnosti a tesnosti plynových potrubí a pod. stavebných objektov predmetnej stavby, ktorých dočasné užívanie na skúšobnú prevádzku sa týmto rozhodnutím povoľuje,
- zoznam dokladov o výsledkoch predpísaných skúšok, o overení požadovaných vlastností výrobkov, certifikátov zhody použitých materiálov, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami a dovozcami na výrobky a pod. pre prevádzkové súbory, ktoré sú súčasťou predmetnej stavby,
- fotokópia osvedčenia o uskutočnenej skúške tesnosti nádrže na SO 024 Čerpacia stanica a potrubných rozvodoch na ZKP-KK4, KK5,
- porealizačné zameranie stavebnej časti zo septembra 2007,
- projektová dokumentácia „Opis zmien a ich porovnanie s overenou PD“ spracovaná spoločnosťou REPRES, s.r.o. pod arch. Č. 462.oz dňa 18.12.2007,
- splnomocnenie Ing. Petra Tegzu a Ing. Jána Semančáka na zastupovanie zo dňa 10.01.2008,
- stanovisko stavebníka a spracovateľa projektovej dokumentácie k dočasnému užívaniu stavby na skúšobnú prevádzku z januára 2008,
- stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. ORHZ-521-15/2008 zo dňa 13.02.2008,
- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Košice č. IKO-05-05-2.2/ZS-C/22-07 zo dňa 26.02.2008,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach č. 2008/01638-02-241.3/PPL -Vo zo dňa 26.02.2008.

IŽP Košice po preskúmaní predloženého návrhu na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku, ktorého súčasťou bola žiadosť o povolenie zmeny stavby pred jej dokončením a priložených dokladov, v súlade s ustanovením § 80 v spojení s § 61 stavebného zákona oznámil listom zo dňa 16.01.2008 začatie konania o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku spojené s konaním o zmene stavby pred jej dokončením všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom. K prerokovaniu predloženého návrhu IŽP Košice nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 30.01.2008, na ktorom bola daná prítomným možnosť vyjadriť sa k prerokovávanej veci.

Na ústnom pojednávaní na základe oznámenia stavebníka a spracovateľa projektovej dokumentácie bolo zistené, že počas vykonávania komplexných skúšok došlo na „PS 41 – Nové ZKP OC II – Kyslíkový konvertor 4“ k poruche ventilátora odsávania konvertora KK4, na ktorom je potrebné vykonať opravu, a preto nie je možné na danom zariadení vykonávať skúšobnú prevádzku. V zmysle vyjadrenia spracovateľa projektovej dokumentácie sú ostatné časti stavby samostatne užívania schopné na skúšobnú prevádzku bez prevádzkového súboru „PS 41 – Nové ZKP OC II – Kyslíkový konvertor 4“, ktorý si nebude samostatne vyžadovať skúšobnú prevádzku a môže byť po vykonaní funkčných a komplexných skúšok na základe návrhu stavebníka na vydanie kolaudačného rozhodnutia uvedený do trvalého užívania.

Účastníci konania nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku a k zmene stavby pred jej dokončením a pripomienka dotknutého orgánu Inšpektorátu práce v Košiciach bola zapracovaná do podmienky uvedenej v bode 5. „Podmienky pre dočasné užívanie časti stavby na skúšobnú prevádzku podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona a uskutočnenie stavby“ tohto rozhodnutia .

V konaní o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku bolo zistené, že časť stavby „**Primárne odprášenie OC II**“, bola zrealizovaná podľa projektových dokumentácií overených stavebným úradom v stavebných konaniach s nepodstatnými zmenami zapracovanými v projektovej dokumentácii predmetnej stavby „Opis zmien a ich porovnanie s overenou PD“, vypracovanej spoločnosťou REPRES, s.r.o., oprávnenými stavebnými inžiniermi pod archívnym č. 462.oz. dňa 18.12.2007. Zmeny boli vykonané na SO 019 Elektroobjekt, SO 022 Základy potrubných rozvodov nového ZKP, SO 024 Čerpacia stanica nového ZKP a PS 43.1 Rozvod pary, ktorých uskutočnenie bolo v súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní. Pri uskutočňovaní časti stavby boli dodržané podmienky uvedené v stavebnom povolení a v rozhodnutí o zmene stavby pred jej dokončením.

Po preskúmaní doložených dokladov a vykonaní konania o dočasnom užívaní časti stavby, IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad zistil, že časť stavby „**Primárne odprášenie OC II**“ je ukončená a je schopná bezpečnej a nerušenej skúšobnej prevádzky **v termíne do 30.06.2008**, a preto bolo potrebné rozhodnúť tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Ladislav Takáč, Vedúci odboru Realizácie stavieb, Vstupný areál
U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Tibor Duchonovič, GM pre environment, Vstupný areál
U. S. Steel, 044 54 Košice

3. Ing. Ján Petržala, REPRES, s.r.o. Košice, Senný trh 2, 040 01 Košice
4. Carmeuse Slovakia, Slavec 179, 049 51 Slavec
5. BB Trade, s.r.o., Areál prekladisko Haniska , 044 66 Košice
6. Železnice slovenskej republiky Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
7. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava

Na vedomie:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Oceliareň Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, zastúpené primátorom mesta, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarská 9, 040 15 Košice
4. Krajský úrad životného prostredia, ŠVS, ŠSVVaVK, Komenského 52, 040 01 Košice
5. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
6. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
7. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOPaK, Adlerova 29, 040 22 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice
9. U. S. Steel Košice, s.r.o., závod ITES - generel, Ing. Jozef Danko, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
10. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Doprava, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
11. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel , 044 54 Košice
12. Mesto Košice, pracovisko Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 15 Košice – stavebný úrad
13. Mesto Košice, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
14. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy Bratislava, pracovisko Košice, Štefánikova 60, 040 01 Košice
15. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
16. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
17. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a priemyselných havárií, ŠSER, Adlerova 29, 040 22 Košice
18. Letecký úrad SR, odbor letísk, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
19. Ing. Marián Kropuch, EQ Engineers Slovakia, s.r.o. Vstupný areál U. S. Steel, Šaca blok č.1, 044 54 Košice